



قائمة المسالخ المعتمدة في الدول المسموح لها بتصدير اللحوم إلى الدولة

Updated List of Approved Slaughterhouses from Countries which are Allowed to Export Meats and Poultry Meats to UAE

Updated 28 November 2023

Amendments includes:		
Amendment		
List		
	Slaughterhouse details	Date*
Suspend	1. مسلخ الكدرو لتصدير لحوم الأغنام والابقار المبردة	للشحنات التي تغادر السودان من تاريخ 2023-11-05
Un-Suspend	1. INALER S.A., Official Number 55 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة- Uruguay 2. SA Farm Assured Meat Group (PTY) Ltd - Swellendam ZA 457 لحوم اغنام مبردة	



نوع اللحوم المسموحة / ملاحظات Type of permitted meats/comments	المسالخ المعتمدة Approved slaughterhouses	الدولة Country
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	لا يتطلب اعتماد مسالخ It's not required to have approved slaughterhouses	دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية GCC Countries
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من هيئة التفتيش والحجر البيطري الأسترالية AQIS All the slaughterhouses that are approved by Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	أستراليا Australia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من وزارة الصناعات الأساسية بنيوزيلاندا All the Slaughterhouses that are approved by The New Zealand Ministry for Primary Industries	نيوزيلندا New Zealand
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من السلطات المختصة الأمريكية All the slaughterhouses that are approved by the concerned USA authorities	أمريكا USA
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated) from (Counties: Alberta, Saskatchewan, British Columbia & Quebec)</u>	جميع المسالخ المعتمدة من السلطات المختصة الكندية All the slaughterhouses that are approved by the concerned Canadian authorities	كندا Canada



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في البرازيل All the slaughterhouses that are approved by the concerned Brazilian authorities	البرازيل Brazil
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- BLACK BAMBOO ENTERPRISES SA official no 2035 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	الأرجنتين Argentina
	2- MATTIEVICH S.A official no 89 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	3- FRIAR SA official no 249 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	4- Swift Argentina SA official No 13 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	5- SANTA GIULIA S.A. official no 1352 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	6- AZUL NATURAL BEEF SA official no 5039 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المبردة والمجمدة	
	7- Frigorífico General Pico SA official N 2792 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- Frigorífico Pul - PULSA S.A., Official Number 7 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	الأرجواي Uruguay
	2- Frigorífico Carrasco S.A., Official Number 3	



	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
3-	Frigorífico Canelones S.A., Official Number 8	
	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
4-	Lorsinal S.A., Official Number 224	
	Suspend 27-11-2023 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
5-	Frigorífico Tacuarembó S.A., Official Number 12	
	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
6-	Frigorífico La Caballada -Cledinor S.A., Official Number 394	
	Suspend 27-11-2023 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
7-	Frigorífico San Jacinto – NIREA S.A., Official Number 344	
	لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة)	
8-	Frigorífico Las Piedras S.A., Official Number 379	
	لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
9-	INALER S.A., Official Number 55	
	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
10-	Frigorífico Las – Moras - Chiadel S.A., Official Number 104	
	لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
11-	Establecimientos Colonia S.A., Official Number 2	
	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
12-	FRIGOYI (BILACOR S.A.), Official Number 26	
	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
13-	Frigorífico Durazno (FRIGOCERRO S.A.), Official Number 14	
	Suspend 23-03-2023 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	
14-	FRIGOSALTO (SOMICAR S.A.), Official Number 74	
	لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
15-	Frigorífico Matadero Pando (Ontilcor S.A.), Official Number 439	



	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	16- BREEDERS AND PACKERS URUGUAY S.A official No 310 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والمجفف والاحشاء المجمدة	
	17- Frigorifico Casa Blanca SA official No 58 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاغنام المجمدة والاحشاء الحمراء المجمدة	
	18- FRIGORIFICO LA TRINIDAD (Oferan SA) official No 91 لحوم الابقار والاغنام المجمدة والاحشاء الحمراء المجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>حظر استيراد بيض المائدة من تاريخ 01 يونيو 2023</u> <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u> <u>* It is prohibited to import Poultry Table Eggs and its Products (except -From 01 June 2023</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union	الباراجواي Paraguay
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ويسمح باستيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة للإرساليات مع ارفاق شهادة صحية معتمدة <u>It is permitted to import Red Meat and permitted to import Poultry meat & Table Eggs that accompanied with the approved Model of Related Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	المكسيك Mexico



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع ارفاق شهادة صحية معتمدة (مرفق النموذج بالملحق 1) <u>It is permitted to import Red Meat accompanied with the approved Model of Related Health Certificate as per in ANNEX 1</u> <u>It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated) from all Counties</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	هولندا Netherlands
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	فرنسا France
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* <u>It is permitted to import red meats and poultry meats*</u> <u>عدم السماح بدخول الارساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من منطقة (Skåne County)</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	السويد Sweden



<u>Products (except heat treated)</u> <u>(Skåne County)2021-12-16</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* وبيض المائدة* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية الذي يفيد بأن ألمانيا خالية من انفلونزا الطيور Its permitted to import red meats and poultry* and table eggs* * Poultry & table eggs must be accompanied with Health Certificate declared that Germany is free from Highly Pathogenic Avian Influenza	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ألمانيا Germany
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats</u> <u>and poultry meats* FROM 3 May</u> <u>2023</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	إسبانيا Spain
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>* يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير</u> <u>معامل حاريا</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and</u> <u>its products (except heat treated) & Table Eggs</u> <u>and its Products (except heat treated)</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	النمسا Austria



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	بلجيكا Belgium
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* <u>It is permitted to import red meats and poultry meats*</u> <u>* عدم السماح باستيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وبيض المائدة الغير معاملة حراريا من جزيرة مان Isle of Man وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ 10 ديسمبر 2022 بالإضافة الى المقاطعة المصابة سابقا (Warwickshire) منذ 14.11.2021</u> <u>It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated (from Isle of Man) that were produced after 10.12.2022 in addition to the previously banned Region (Warwickshire) (since 14.11.2021)</u>	المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في المملكة المتحدة وايرلندا All the slaughterhouses that are approved by the concerned UK and Ireland authorities	المملكة المتحدة United Kingdom
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن للشحنات والتي تم انتاجها بعد 16 فبراير 2023.	المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في ايرلندا All the slaughterhouses that are approved by the concerned Ireland authorities	ايرلندا Ireland



<u>It is permitted to import red meats and poultry meats produced after 16 February 2023</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	اليونان Greece
<u>* يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حرارياً</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	قبرص Cyprus
<u>حظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن .</u> <u>*It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u> <u>الاستمرار بالسماح باستيراد منتجات ومخلفات الدواجن المعاملة حرارياً من جمهورية التشيك مع الالتزام بان تصاحب الارشاليات الافادات كما يلي</u> <u>1- اللحوم MEAT</u> <u>necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus & the product(s) described above have been processed to ensure</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	التشيك Czech



<u>the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 of the WOAH Terrestrial Code</u> 2- <u>Table egg بيض المائدة</u> <u>necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus & the product (s) described above have been processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.23 of the WOAH Terrestrial Code</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	البوسنة والهرسك Bosnia & Herzegovina
يسمح باستيراد لحوم الأغنام* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import Goat & sheep meat* according to the agreed Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	جمهورية مولدوفا Moldova



<u>* يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u>																						
<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u> <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	صربيا Serbia																				
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	<table><tr><td>EST 3</td><td>1- CPF Thailand public company Ltd لحم دجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 7</td><td>2- Central Poultry Processing. لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 11</td><td>3- GFPT Public Company لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 14</td><td>4- Bangkok Ranch Public Co. Ltd لحم البط المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 18</td><td>5- CPF Thailand public company لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 23</td><td>6- CPF Thailand public company لحم دجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>Est. 25</td><td>7- Sun Food International Co., Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 34</td><td>8- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 44</td><td>9- Saha Farms Co., Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 49</td><td>10- B. Foods Product International Co. Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr></table>	EST 3	1- CPF Thailand public company Ltd لحم دجاج المبردة والمجمدة	EST 7	2- Central Poultry Processing. لحم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 11	3- GFPT Public Company لحم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 14	4- Bangkok Ranch Public Co. Ltd لحم البط المبردة والمجمدة	EST 18	5- CPF Thailand public company لحم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 23	6- CPF Thailand public company لحم دجاج المبردة والمجمدة	Est. 25	7- Sun Food International Co., Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 34	8- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 44	9- Saha Farms Co., Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 49	10- B. Foods Product International Co. Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة	تايلند Thailand
EST 3	1- CPF Thailand public company Ltd لحم دجاج المبردة والمجمدة																					
EST 7	2- Central Poultry Processing. لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					
EST 11	3- GFPT Public Company لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					
EST 14	4- Bangkok Ranch Public Co. Ltd لحم البط المبردة والمجمدة																					
EST 18	5- CPF Thailand public company لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					
EST 23	6- CPF Thailand public company لحم دجاج المبردة والمجمدة																					
Est. 25	7- Sun Food International Co., Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					
EST 34	8- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					
EST 44	9- Saha Farms Co., Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					
EST 49	10- B. Foods Product International Co. Ltd. لحم الدجاج المبردة والمجمدة																					



	EST 53	11- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 119	12- Thaifoods Group Public Co., Ltd. لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 139	13- CPF Thailand public company لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
	EST 165	14- Cargill Meats Thailand Limited لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 244	15- Thaifoods group public company limited لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 32	16- Cargill Meats Thailand_لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن ماعدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1. Slaughterhouse: Nanshoku Meat Center of Habikino City - Cutting/Processing Plant: Hanew Meat Packers Inc. – لحوم الأبقار المبردة والمجمدة		اليابان Japan
	2. Hokkaido livestock corporation Co., Ltd. Kitami Factory Kitami District General Meat Distribution Center لحوم الأبقار المبردة والمجمدة -		
	3. Sanda Shokuniku Kosha - لحوم الأبقار المبردة والمجمدة		
	4. Slaughterhouse Kumamoto Chuo Meat Center Co., Ltd. (KU-3) Cutting-Processing Plant Sugimoto Honten Co., Ltd (KU-3) لحوم الأبقار والأحشاء المبردة والمجمدة		
	5. Slaughterhouse & Cutting Processing Plant Nishi Awa Beef TUKU-2 Export Chilled & frozen beef meat		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- Perak Duck Food Industries Sdn. Bhd (لحوم البط المجمد) frozen duck meat)		ماليزيا Malaysia
	1. Karan beef Ltd. (ZA71) (لحوم الابقار مبردة ومجمدة واحشاء حمراء وبيضاء مبردة ومجمدة)		جنوب أفريقيا South



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats and poultry meats* by using the agreed HC</u> • يحظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة من المقاطعات المصابة التالية: (Free State Province, KwaZulu Natal, Mpumalanga, North West Province, Gauteng, Western Cape Province & Limpopo). It is prohibited to import poultry meats and Table Eggs from the above-mentioned provinces (except heat treated) • meat and meat products are prohibited from the following establishments: — Enterprise Foods (export registration number ZA 33)	2. Beefmaster Kimberley (ZA150) (لحوم ابقار مبردة ومجمدة)	Africa
	3. East London abattoir (PTY) LTD (ZA 40) (لحوم ابقار واغنام مبردة ومجمدة)	
	4. Crown Chickens Pty Ltd ta Sovereign Foods (ZA 254) (لحوم الدجاج المبردة والمجمدة)	
	5. CapeKaroo International (Pty) Ltd (ZA 92) (لحوم النعام المبردة والمجمدة)	
	6. Chalmar Beef (Pty) Ltd (ZA 131) (لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة)	
	7. Cavalier Foods (Pty) Ltd (Beef ZA 363 & Lamb ZA 289) (لحوم الأبقار والأغنام مبردة والمجمدة)	
	8. Cape Karoo International (Mossel Bay) (ZA 24) (لحوم النعام ولحوم حيوانات الصيد المبردة والمجمدة)	
	9. KYTO Operations (Pty) Ltd. GROBLERSHOOP ZA 105 (لحوم الأغنام والأحشاء المبردة)	
	10. Ramburg Beef (Pty) Ltd (ZA 191) (لحوم الأبقار و الأغنام المبردة و المجمدة)	
	11. Sernick Abattoir (Pty) Ltd (ZA 313) (لحوم الأبقار المبردة و المجمدة)	
	12. RCL Foods Consumer (Pty) Ltd Chicken P2 Hammarsdale ZA 73 (لحوم الدجاج المبردة والمجمدة)	
	13. SA farm Assured Meat Group ZA 284 (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	



	14. Crown Chickens Pty Ltd T A Sovereign Foods ZA 450 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	15. Osdam Paarl Abattoir Pty Ltd ZA 454 لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	16. DEVON MEAT WHOLESALERS CC ZA 338 لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	17. RCL FOODS CONSUMER PTY LTD ZA 25 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	18. Overberg Meat ZA 469 لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	19. SA Farm Assured Meat Group (PTY) Ltd - Swellendam ZA 457 لحوم أغنام مبردة	
	20. Upington Abattoir ZA 305 لحوم أغنام مبردة ومجمدة	
	21. Carnarvon Abattoir Edms Bpk ZA 295 لحوم أغنام مبردة ومجمدة	
	22. Morgan Beef ZA 76 لحوم الأبقار والأغنام مبردة ومجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>Its permitted to import red meats</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن ما عدا المعامل حرارياً <u>Its prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1-Eliya Food Overseas Ltd لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	تنزانيا Tanzania
	2-Chobo Investment Company Ltd (CIC) Abattoir لحوم الأبقار والأغنام المبردة Suspend 28-08-2023	
	3-Tan Choice Limited لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats by using the agreed Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	مالاوي Malawi
يحظر استيراد لحوم المجترات ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من مقاطعتي Murang'a و Kiambu و Nyandarua <u>It is prohibited to import Ruminant's meats and its products (except heat treated) from Murang'a & Nyandarua & Kiambu</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن ما عدا المعامل حرارياً <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1. Quality Meat Packers (lamb, goat and chilled and frozen beef- لحوم الأبقار - والاعنام المبردة والمجمدة) 2. Neema Livestock and slaughtering Investment Ltd (lamb& goat chilled - لحوم الأعنام المبردة) 3. Kenmeat (EPZ) LTD (lamb & goat chilled and frozen - لحوم الأعنام المبردة - والمجمدة) 4. Choice Meats (chilled and frozen beef- لحوم الأبقار المبردة والمجمدة) 5. Omra Slaughterhouse Limited Est 17 (lamb & goat chilled and frozen) لتصدير لحوم الاعنام المبردة والمجمدة 6. JUJA International Abattoir لتصدير لحوم الأبقار والاعنام المبردة	كينيا Kenya
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import red meats except offal</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن ما عدا المعامل حرارياً	1. مسلخ الكدرو لتصدير لحوم الأعنام والأبقار المبردة للشحنات من تاريخ 05-11-2023 Suspend 2. مسلخ الشاهين الأفريقي الحديث لتصدير لحوم الأعنام والأبقار والجمال المبردة والمجمدة (ELSHAHEEN MODERN AFRICAN SLAUGHTERHOUSE) Suspend 11-10-2023	السودان Sudan



<u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ما عدا لحوم الابقار <u>It is permitted to import red meats and poultry except beef meats</u> حظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة من جميع المناطق <u>It is prohibited to import un – heat & treated poultry meats & Table Eggs and its Products from All regions - 03-01-2022</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	البرتغال Portugal
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من كافة المقاطعات مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import Red Meats and import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products by using the agreed Model of the Health Certificate</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	بولندا Poland
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن (عدا المناطق المذكورة بالأسفل)	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ايطاليا Italy



مع الالتزام بنموذج الشهادة*
الصحية المعتمدة بين الجانبين

in ANNEX 1

**It is permitted to import red meats
and
poultry meats(* except the regions
mentioned dawn) by using the
agreed Model of the Health
Certificate in ANNEX 1**

* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة

ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من (منطقة

Region Lazio) و (منطقة Lombardy

(Lombardia)) بالإضافة الى المنطقة المصابة سابقا

(منطقة Region Veneto)) و (منطقة Region Friuli

(Venezia Giulia

ومنطقة Region Emilia-Romagna

* It is prohibited to import Poultry meats and
its products (except heat treated) & Table Eggs

and its Products (except heat treated (from

(Region Lazio), (Region Lombardy

(Lombardia)) & (Region Veneto) & (Region

Friuli Venezia Giulia)

(Region Emilia-Romagna)



<u>منطقة (Veneto -Padua-Sant Urbano) ومن منطقة</u> <u>County</u> <u>التي تم انتاجها بعد 13 نوفمبر 2023</u> <u>that were produced after 11 November 2023</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من كافة المقاطعات مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>and Red Meats It is permitted to import import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products by using the agreed Model of the Health Certificate</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ليتوانيا Lithuania
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meat</u> <u>عدم السماح بدخول الارساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حرارياً</u> <u>1-من (County Hajdú-Bihar مقاطعة) التي تم انتاجها بعد 20 أكتوبر 2023</u> <u>2 County: Szabolcs-Szatmár-Bereg\ Tiszavasvári \Tiszadob مقاطعة) التي تم انتاجها بعد 06 نوفمبر 2023</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	هنغاريا (المجر) Hungary



<u>3) مقاطعات-Borsod-Abauj-Zemplen- Mezocsat -Tiszaabolna (and Bacs-Kiskun- Petofiszallas</u> <u>التي تم انتاجها بعد 11 نوفمبر</u> <u>2023</u> <u>4) مقاطعةCounty: Csongrad-Csanad-Szentes)</u> <u>التي تم انتاجها بعد 13 نوفمبر</u> <u>2023</u> <u>5 Counties: Nograd, Jasz-Nagykun Szolnok and Bekes) that were produced after 01 November 2023</u> <u>It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u> <u>1 from (County Hajdú-Bihar)) that were produced after 20 October 2023</u> <u>2 from (County: Szabolcs-Szatmár-Bereg\ Tiszavasvári \Tiszadob) that were produced after 06 November 2023</u> <u>3 Counties: Borsod-Abauj-Zemplen and Bacs-Kiskun- Petofiszallas)</u>		
--	--	--



that were produced after
11 November 2023

- 4 From County:
Csongrad-Csanad-
Szentes) that were
produced after 13
November 2023

- 5 from (Counties: Nograd,
Jasz-Nagykun Szolnok
and Bekes) that were
produced after 01
November 2023

-عدم السماح بدخول الارساليات من بيض المائدة
ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا التي تم
انتاجها بعد 21.8.2023 الا في حال ارفاق شهادة
صحية معتمدة (وفق النموذج المرفق ملحق 1)
(عدا المناطق المذكورة سابقا)

* It is prohibited to import Poultry
meats and its products (except heat
treated) & Table Eggs and its
Products (except heat treated) that
were produced after 21.8.2023
unless it is accompanied with the
approved model of health certificate
(other than the specific regions
mentioned before) as per annex 1



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة</u> <u>ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق</u> <u>(12-05-2022)</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions. 12-05-2022</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	بلغاريا Bulgaria
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة</u> <u>ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق</u> <u>(12-05-2022)</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions. 12-05-2022</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ايسلندا Iceland
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	رومانيا Romania



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن وبيض المائدة <u>It is permitted to import red meats and poultry meats and table eggs</u>	1. LLC «Stavropolskiy broiler», branch «Myasoptitsekombinat «Nevinnomyskiy» RU-026/LB00895 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	روسيا Russia
	2. LLC “Stavropolskiy broiler”, branch Myasoptitsekombinat ‘Blagodarnenskiy’ RU-026/AX01232 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	3. LLC “PenzaMolInvest” RU-058/DB02502 لحوم الديك الرومي المبردة والمجمدة	
	4. Tokarevskaya ptitsefabrika- OJSC, Branch Myasoptitsekombinat Tokarevsky RU-068/FN03837 لحوم الدجاج المجمد	
	5. Tokarevskaya ptitsefabrika- OJSC, Branch Myasoptitsekombinat Inzhavinsky RU-068/ZS04410 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	6. Joint-Stock Company "Vasiljevskaya poultry factory" (JSC "Vasiljevskaya PF") RU-058/XQ01309 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	7. Joint Stock Company “Chicken Kingdom” (JSC “Chicken Kingdom”) RU-046/SV03636 لحوم الدجاج المبردة و المجمدة	
	8. Bryansk Meat Company LLC RU-032/FQ03256 لحوم الأبقار والأغنام والأحشاء المبردة والمجمدة	
	9. Individual entrepreneur head of the Peasant farm Omarov Abdulvagab Alibagandovich RU-026/MU27217 لحوم الأغنام المبردة	
	10. New Duck Farms LLC RU-061/XM02283 لحوم البط المبردة والمجمدة	



	11. Turkey Yard LLC RU-061/UP00444 لحوم الديك الرومي المبردة والمجمدة	
	12. Agroholding Agrokhom LLC RU-005/FS28547 تصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة Suspend 31-08-2023	
	13. Zarechnoe RU-036/ZD03688 تصدير لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	14. Eureka LLC RU-026/MR42480 لحوم الأغنام المبردة	
	15. Krasnobor Closed Joint Stock Company RU 071/MA03824 لحوم الديك الرومي والاحشاء المجمدة White Meat - Turkey – Frozen & White Meat - Offals red and white - Frozen	
	16. LLC RZK Resource, Separate subdivision Belokalitvinskoe RU-061/KR52856 تصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة chilled and frozen lamb & goat meat	
	17. Bryanskiy broiler LLC RU-032/DL03369 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة Suspend 27-11-2023	
	18. Joint Stock Company Chicken Kingdom – JSC RU-036/MD03866 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	19. Kavkaz-Meat LLC RU-009/ZX01952 لحوم ابقار واغنام وماعز مبردة ومجمدة واحشاء حمراء مجمدة	
	20. Volovskiy broiler LLC RU-071/TZ04017	



	(frozen chicken meat - لحوم الدجاج المجمدة)		
	21. LLC (Tambov Turkey) RU-068/QL04332 لحوم ديك رومي مجمدة		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن It is permitted to import red meats and poultry meats	1. Lasharele . LTD لحوم الأغنام المبردة		جمهورية جورجيا Georgia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* مع الالتزام بنماذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats and poultry meats* by using the agreed Health Certificate</u>	1.Private Joint-Stock Company “Myronivska Pticefabrika” لحوم الدجاج المجمدة		جمهورية أوكرانيا Ukraine
	2.Branch ‘Pererobniy Kompleks’ Of Limited Liability Company’Vinnytska Ptahofabryka’ لحوم الدجاج المجمدة		
	3.LLC Poultry Complex “Dneprovskiy” لحوم الدجاج المجمدة		
	4. Terra Rich L.L.C (10-03-136) لحوم الأغنام المبردة والمجمدة		
	5. “Lubnymyaso” LLC (16 - 28 - 27 Mt) لحوم الأبقار المبردة والمجمدة		
	6.UPG-Invest LLC a - UA- 24-06-18-II-SH- لحوم ديك الرومي المبردة والمجمدة والمجففة		
	8-		
	Slaughterhouse	Exporter	
	MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP	Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)	



	لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة		
	9- Slaughterhouse Farm Ular -PM 13-09-27 لتصدير لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	Exporter Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)	
	10- LLC Agro oven لتصدير لحوم الدجاج المجمدة		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1. Smolevichi Broiler OJSC (BY 05-17-03) لحوم الدجاج والأحشاء المجمدة 2. CJSS Agrokombinat Kolos (BY 05-20-99) لحوم الدجاج البط والأحشاء المجمدة 3. JSC «Agrokombinat «Dzerzhinskiy» (BY 05-05-01) لحوم دجاج وأحشاء مبرد ومجمد		جمهورية بيلاروسيا Belarus
يسمح باستيراد لحوم الدواجن* <u>It is permitted to import poultry Meats*</u> * عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من (محافظة Capiz Province) التي تم انتاجها بعد 11 نوفمبر 2022 بالإضافة إلى المناطق المصابة سابقا: (محافظة Pampanga Province) و (محافظة Sultan Kudarat Province) التي تم انتاجها بعد 26.1.2022 * It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved		الفلبين Philippine



heat treated (from Province of Capiz) that were produced after 11.11.2022 in addition to the previously banned Region ((Province of Pampanga) & (Province of Sultan Kudarat)) (since 26. 1.2022)		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	الدنمارك Denmark
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* <u>It is permitted to import red meats*</u> * يحظر استيراد لحوم الأبقار ماعدا المعاملة حراريا <u>*It is prohibited to import beef meats (except heat treated)</u> <u>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا</u> <u>It is prohibited to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	كرواتيا Croatia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> 1. حظر استيراد بيض المائدة الغير معاملة حراريا من تاريخ 06 مارس 2023	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	سلوفينيا Slovenia



2. استمرار السماح بدخول الرساليات لحوم الدواجن الغير معامل حراريا، وفقا لنماذج الشهادات الصحية المعتمدة بين البلدين 1. It is Banned to import of non-heat-treated table eggs, from 06 March 2023. 2. Continuing to allow the entry of consignments of poultry meat that has not been heated treated, according to the forms of health veterinary certificates which approved between the two countries.		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1. ABAYA meat – processing Factory – لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	كازاخستان Kazakhstan
	2. «Pervomaiskiye Delikatessy» L لحوم الأبقار والاغنام المبردة والمجمدة	



	3. LLP "Merke-et combinaty"	لحوم الاغنام المبردة والمجمدة					
	4.						
	<table><tr><th>Slaughterhouse</th><th>Exporter</th></tr><tr><td>Meat Processing & Service LLP لتصدير لحوم الابقار والاغنام والاحشاء المبردة والمجمدة Suspend 25-10-2023</td><td>Meat Processing & Service LLP Kyiv Land For Foodstuff Trading</td></tr></table>	Slaughterhouse	Exporter	Meat Processing & Service LLP لتصدير لحوم الابقار والاغنام والاحشاء المبردة والمجمدة Suspend 25-10-2023	Meat Processing & Service LLP Kyiv Land For Foodstuff Trading		
	Slaughterhouse	Exporter					
	Meat Processing & Service LLP لتصدير لحوم الابقار والاغنام والاحشاء المبردة والمجمدة Suspend 25-10-2023	Meat Processing & Service LLP Kyiv Land For Foodstuff Trading					
	5. KazBeef Processing LLP	لحوم الابقار والأحشاء المبردة والمجمدة					
	6. .						
	<table><tr><th>Slaughterhouse</th><th>Exporter</th></tr><tr><td>LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322 لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة</td><td>ASTANA AGROPRODUCT LLP, KENESSOV & CO LLP (ONLY)</td></tr></table>	Slaughterhouse	Exporter	LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322 لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	ASTANA AGROPRODUCT LLP, KENESSOV & CO LLP (ONLY)		
	Slaughterhouse	Exporter					
	LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322 لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	ASTANA AGROPRODUCT LLP, KENESSOV & CO LLP (ONLY)					
7. Global food trade LLP KZ B.08/U1-0009/E	لحوم الأبقار والاعنام والأحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة						
8. "Empire Food" LLP KZ B.06/UI-0006/E	لحوم الأبقار والاعنام والأحشاء الحمراء والبيضاء لمبردة والمجمدة						
9. SH Group Partners LLP- KZ B.06U2- 0058E	تصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة						



	10. Almaty Royal Food KZ B.07/U2-3037/E لحم الاغنام المبردة والأحشاء الحمراء والبيضاء المجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1- AzProtein Foods Group company - لحم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة	أذربيجان Azerbaijan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import red meats except offals</u>	1- TORO LLC \ لحم الجاموس والأبقار والأغنام المبردة \ Chilled Beef, Buffalo, Lamb & Goat meat Suspend 13-07-2023 2- Kaspar LLC KG Ch.08-82 - F2-0065 لحم الأغنام المبردة Chilled Lamb & Goat meat	قيرغيزستان Kyrgyzstan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1. Frigorífico de Osorno S.A. (10-26) لحم الابقار المبردة المجمدة	تشيلي Chile
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* <u>It is permitted to import red meats*</u> * يشترط أن تكون الارساليات خالية من رؤوس الحيوانات المجترة أو أجزائها من المناطق الخالية من مرض الحمى القلاعية باستخدام اللقاح * for ruminants the head, including the pharynx, tongue and associated lymph nodes, has been excluded from the	1. Red Carnica S.A.S (680B) (لحم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef) 2. RED CARNICA S.A.S. (341BD) (لحم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة - Chilled & Frozen Beef & Buffalo meat & Frozen offal) 3. Frigorifico Del Sinu-Frigosinu S.A (503BD) (لحم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef) 4. Camaguey S.A (073BD) (لحم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef)	كولومبيا Colombia



shipment from FMD free zones where vaccination is practiced	5. Frigorificos Ganaderos De Colombia Friogan S.A - Planta Corozal (062BD) Chilled & Frozen Beef & Buffalo - (لحوم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة - meat)	
	6. Alimentos Cárnicos S.A.S. – Planta Aguachica (Aguachica Processing Plant) (002B) Chilled Beef & Buffalo meat & (لحوم الابقار والجاموس والاحشاء المبردة - Chilled offal) Suspend 20-06-2023	
	7. COLBEEF S.A.S. (696BD) Chilled & Frozen Beef & Buffalo meat - (لحوم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة - Suspend 16-10-2023)	
<u>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا</u> <u>It is prohibited to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	الاكوادور Ecuador
لحوم الدواجن <u>It is permitted to import poultry meats</u>	1. مسلخ شركة الثريا لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها – لحوم دجاج مبردة ومجمدة	الأردن Jordan



1. عدم السماح بدخول ارساليات اللحوم الحمراء الغير معاملة حراريا للشحنات التي ستغادر دولة الأردن ابتداء من يوم الاثنين 27 فبراير 2023 1. عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حراريا للشحنات التي ستغادر دولة الأردن ابتداء من يوم الاثنين 27	2. مسلخ الشركة الوطنية للدواجن - لحوم دجاج مبردة ومجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1- Arzni Msamterq CJSC – لحوم الاغنام المبردة 2- Gyughart CJSC - لحوم الاغنام المبردة والمجمدة-	ارمينيا Armenia
يسمح باستيراد لحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import poultry meats by using the agreed HC</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة <u>there are no approved slaughterhouses</u>	كوريا Korea
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import red meats except offals</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن ما عدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1. Modjo Modern Export Abattoir Plc (MMEA) مسلخ موجو الحديث- مدينة موجو (الأغنام المبردة) 2. Organic Export Abattoir P.L.C أديس أبابا مسلخ أورجانتك للتصدير- (لحوم الأغنام المبردة) 3. Elfora metahara export slaughterhouse (لحوم الأغنام المبردة) مسلخ الفورا متاهارا 4. Luna Export Slaughter House PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة) 5. Abyssinya Slaughter Service House (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة) 6. Halal Food Industries PLC (لحوم الأغنام المبردة) 7. Elfora Agro – industries - Debre Zeit (لحوم الأغنام المبردة)	إثيوبيا Ethiopia



	8. Akseker Ethiopia Casing PLC (لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة)		
	9. Al Nujum Export slaughterhouse (لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة)		
	10. Frigorifico Boran Foods PLC (لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة)		
	11. Maereg Agro Industry PLC (لحوم الابقار المبردة والأغنام المبردة)		
	12. River Action Export Slaughter House (لحوم الأغنام المبردة)		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء It is permitted to import red meats 1.: استيراد اللحوم الحمراء استمرار السماح بدخول الإرساليات من اللحوم الحمراء الغير معاملة حراريا من المحافظات الغير مصابة (مرض الحمى القلاعية) بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في تركيا بإرسال إفادة صحية حسب البيانات المطلوبة بالشهادة المرفقة للسلطات المحلية بالدولة from 17 April 2023 Import red meat Continuing to allow the entry of . consignments of non-heat-treated red meat from regions that are not infected with FMD with the currently used health certificate forms, competent authorities in	Approval No in Turkey		تركيا Turkey
	TR34 -0080	1. ALP HINDI URETIM SATIS PAZ.ITH.IHR. VE TIC.LTD.STI (turkey meats- (لحوم ديك رومي	
	TR 35-0037	2. EGE-TAV Ege Tarım Hayvancılık Yatırım Ticaret ve Sanayi A.Ş (chicken meats- (لحوم دجاج	
	TR14 -0027	3. Bolca Hindi Üretim ve Pazarlama Anonim Şirketi (turkey meats- (لحوم ديك رومي	
	TR35 -0038	4. Abalioglu Lezita Gida Sanayi Anonim Sirketi – Entegre Tesisi Subesi (chicken meats- (لحوم دجاج	
	TR63-0064	5. Namet Gida san. Ve tec .A.S. Sanliurfa Et Kombinas (Beef, Sheep & Goat chilled and frozen) لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة	
	TR41-0027	6. Namet Gida Sanayi ve Ticaret A.Ş (Beef, Sheep & Goat chilled and frozen) لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدةss	
	TR11 -0022	7. CP Stanadart Gida Sanayi ve ticaret.A.S. (chicken meats- (لحوم دجاج	



Turkey must provide the declaration in the health veterinary certificate, as per attached to local authority in UAE .from 17 April 2023 استمرار السماح بدخول الارساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معامل حراريا الواردة من المناطق (وفقا للتقسيم الإداري الأول (province) الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في دولة التصدير بإرسال إفادة صحية: "أن المنتجات المستوردة تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/ مسلخ /منشأة تعبأة) في منطقة (معرفة في مسافة نصف قطرها 25 كم حول المنشأة) لم يسجل بها بؤر لمرض انفلونزا الطيور شديد الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل عن (28) يوم السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف، أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف" وتم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع مخالطة الارسالية مع أي مصدر لفيروس انفلونزا الطيور. 2023 <u>as per annex 1</u>	TR 14 - 0021	8. BEYPI BEYPAZARI TARIMSAL URETİM PAZARLAMA SANAYİ VE TİCARET A.S (Frozen & Chilled chicken meats - مجمدة ومبردة)	
	TR 10 - 0123	9. HasTavuk Gıda Tarım Hayvancılık San. Ve Tic.A.Ş Frozen & Chilled chicken meats - مجمدة ومبردة	
	TR 54-0104	10. Şenpiliç Gıda Sanayi A.Ş مجمدة ومبردة	
	TR 23 - 0056	11. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S (Frozen chicken meats-مجمدة)	
	TR10 -0061	12. BUPİLİÇ ENTEGRE GIDA SAN. TİC. A.Ş. لحوم دجاج مبرد ومجمدة	
	TR10-0024	13. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الدجاج المجمدة و المبردة	
	TR35-0096	14. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الدجاج المجمدة و المبردة	
	TR35-0047	15. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الديك الرومي المجمدة و المبردة	
	TR14 – 0026	16. ER PILIC ENTEGRE TAVUKCULUK URETİM PAZARLAMA VE TİCARET A.S . Bolu Kesimhane لحوم الدجاج والاحشاء المبردة والمجمدة	
	TR01-0428	17. PILYEM GIDA TARIM SANAYİ VE TİCARET ANONİM SİRKETİ - KESIMHANE لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	TR 46-0063-Exporter- KMH GLOBAL Gıda İns Tarım İth İhr San Ve Tic Ltd Sti	18. Yenice bizim et kombinasi لحوم الأغنام والمبردة	
	TR 10-0877	19. SARKIZ INTEGRATED MEAT	



Continuing to allow entry of consignments of table eggs and non-heat-treated poultry meat coming from regions (according to the First Administrative Division (Province)) that are not infected with the currently used health certificate forms, provided that the competent authorities in the country of export send a health certificate: "The imported products have been produced (and packaged)." From live poultry from a facility (farm/slaughterhouse/packing facility) in an area (defined within a 25 km radius around the facility) in which no outbreaks of highly pathogenic avian influenza (HPAI) have been recorded for a period of not less than (28) days prior to export with an application. destruction policy, or for a period of no less than (12) months prior to export without applying the destruction policy." All necessary precautionary measures have been		لحوم الأبقار والأغنام والماعز المبردة والمجمدة	
	TR 16-0797	20. Isimet Hayvancilik Gida Tarim San.ve Tic.Ltd.Sti لتصدير لحوم الأبقار والأغنام والماعز المبردة والمجمدة	
	TR 16-0828	21. Un Turizm Isl.Haf.Ins.Nak.Canli Hay.Et Mam.Entegre Gida San.ve Tic.Ltd.Sti. منشأة تقطيع لحوم الأبقار والأغنام والماعز المبردة والمجمدة	
	TR 34-1592	22. Eren Et Ve Gida Sanayl Ticarot Limited Sirketi لتصدير منشأة تقطيع لحوم الأبقار والأغنام والماعز المبردة والمجمدة	
	TR 42-0581	23. Akseker Tarim Et Entegre Tesisleri Nakliye Gida لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	TR 07-0039	24. BAHAR HINDI ENTEGRE SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI Export Chilled & frozen (chicken & turkey) meat	
	TR 64-0059	1. Gedik Poultry and Agricultural Products Trade Industry Joint Stock Company (Gedik Tavukçuluk ve Tarım Ürünleri Ticaret Sanayi Anonim Şirketi.) لحوم الدجاج المجمد	



taken to prevent the consignment from coming into contact with any .source of the bird flu virus 2023 <u>as per annex 1</u>			
	TR 27-0312	25. Staret Entegre Gida Sanayi Ve Ticaret A.S. .2 لحوم الأغنام المبردة والمجمدة	
	TR35-0042	26 Pinar Entegre Et ve Un San.A.S. لحوم الأبقار والدجاج وديك الرومي المبردة والمجمدة	
يسمح باستيراد لحوم الأغنام* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين It is permitted to import Goat& sheep meat* according to the agreed Health Certificate		1. Eco Foods Trade LLC - NO 067 لتصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة 2. Agro Negtgel Trade LLC لتصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة	منغوليا Mongolia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats except offals</u> according to the agreed Health Certificate		1- Botswana Meat Commission- DVS-SEDC0001 لتصدير لحوم الأبقار المبردة والمجمدة	بوتسوانا Botswana
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة <u>It is permitted to import red meats except offals</u> according to the agreed Health Certificate		SOMALI MEAT COMPANY-ABATTOIR لحوم الأبقار وأغنام مبردة ومجمدة	الصومال Somalia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>except offals</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن ما عدا المعامل حراريا	Name of Exporter الكبير – حيدر آباد Al – Kabeer Exports Ltd, -M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd -M/S J K export- -M/s Meatco Industries -M/s Shaker Exports - M/s Majeed Exports	1. Al Kabeer Exports Pvt. Ltd. Village: Rudaram Patancheru Mandal Distt. Medak, Telangana State (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 16	الهند India



<u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u> <u>يسمح باستيراد بيض المائدة من الهند فقط من المنشآت المذكورة ادناه:</u>	-M/s Rembal Agro and Foods pvt.Ltd - M/s Al Ayaan exports -M/s HMS Agro Foods Pvt Ltd - M/S As Foods	
<u>Its allowed to import table eggs only from:</u> M/s Aishwarya Feeds, -1 4/134, Mohanur Road , Sanyasikaradu Post , Nammakal , Tamilnadu , India M/s SKM Egg products -2 export India limited , Poultry farm division , 5/116 , Thulukkampalayam , K.Paramathy , Karur (Dt), Tamilnadu , India	Al-Hamd Agro Food Products Pvt. Ltd	2. لحم جاموس مبردة (ومجمدة) APEDA=
	M/s Varsha Fresh Meat	3. M/s Varsha Fresh Meat (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 78
	Al – Dua Food Processing	4. Al – Dua Food Processing Private Limited (لحم جاموس) (وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 140
	Al Marzia Agro Foods E 442, Street No.10, Subhash Vihar, New Delhi Bhajanpura Delhi 110053 Bhajan Pura Delhi - 110053	5. Al Marzia Agro Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 117
	Marhaba Frozen Foods	6. Marhaba Frozen Foods (لحم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 200



	Allanasons Private Limited, India	7. Frigerio Conserva Allana Private Limited, Zaheerabad (Telangana) (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 21	
	Allanasons Private Limited, India	8. Frigorifico Allana Private Limtied, Aurangabad (Maharashtra) (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 23	
	Allanasons Private Limited, India	9. Indagro Foods Private Limited, Unnao(Uttar Pradesh) مسلخ انداجرو (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 36	
	أمرون للأغذية – كوزي باربانكي أتر ابراديش- لوكناو Amroon Food Pvt. Ltd, Kursi Barabanki, Uttar Pradesh, Lucknow	10. FAIR EXPORTS INDIA PVT. LTD (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 42	
	فير أكسبورت – دلهي M/s Fair Exports (India) pvt. Ltd. 501, Madhava, Bandra Kural Complex, Bandra East, Mumbai		
	(Mirha Exports Pvt. Ltd)	11. Mirha Exports Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 125	



	-(AOV Exports Pvt. Ltd) -M/s HMA Agro Industries Ltd	12. AOV Exports Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 133	
	AQ FROZEN FOODS PRIVATE LIMITED E-22/372, ZAKIR NAGAR OKHLA NEW DELHI DELHI - 110026	13. AQ Frozen Foods Private Limited (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 135	
	HMA Agro Industries Limited	14. Federal Agro Industries Private Limited. (لحوم جاموس مبردة و مجمدة) APEDA= 164	
	M/S. Meem Agro Foods. M/S. Al Rehmat Foods M/S Premium Food Exports M/S AL Gausiya Exports Private Limited M/S M.A. Enterprises M/S Al Afnan Exports M/S. H.B. & Sons Food	15. M/S Meem Agro Foods. (لحوم جاموس مبردة و مجمدة) APEDA= 149	
	AL- SAMEER EXPORTS PVT. LTD. 10/14, THAKUR KI KHOTHI OPP. NAGAR NIGAM KAISAR GANJ MEERUT UTTAR PRADESH - 250002	16. M/s. AL Sameer Exports PVT. LTD. VILLAGE GOGI POTHIA THANA SIMRAHA DISTT ARARIA BIHAR BIHAR FORBESGANJ BIHAR - 854318 (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 170	
	International Agro Foods	17. International Agro Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 180	



	Allanasons Private Limited, India	18. Frigerio Conserva Allana Private Limited, Aligarh (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 121	
	M.U.N. AGRO INDUSTRIES PVT. LTD M/s. HMD Agro Foods	19. M.U.N. AGRO INDUSTRIES PVT. LTD (لحوم أغنام مبردة) APEDA= 193	
	Hind – Agro Industries Ltd	20. Hind – Agro Industries Ltd (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 24	
	M/S EATCCO FOODS PRIVATE LIMITED		
	M/s. Xarlesys Foods Pvt. Ltd.		
	M/s. AlMehfooz Agro Foods Pvt Ltd		
	M/s Al Waheed Meatex Pvt. Ltd		
	M/s H.B. & Sons Food Export Co.		
	M/s M.A. Enterprises		
	M/s Shaker Exports		
	M/s Carnefresh Exports Pvt. Ltd		
	Sanya exim Pvt. Ltd		
	M/s Golden Food Products India		
	M/s Al Rehmat Foods		
	M/s Homera Tanning Industries Pvt.Ltd.		
	M/s Sarah Foods		
	M/s Modsal Frozen Foods Pvt. Ltd.		



Al Taber Foods India Private Limited		
M/s Al Madina Food		
M/s Falak Frozen Foods Pvt. Ltd.		
M/s H.A. Exports		
M/s Mirza Agro Foods		
M/s Alpha Group		
M/s Rembal Agro & Foods Pvt. Ltd		
M/s Al Faaraan Exports		
ALM Industries Limited- APEDA No A/38	21. ALM Industries Limited (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 38	
ALM Food Products Limited – AL Nasir Exports Pvt. LTD M/S AL Taber Foods India Pvt Ltd	22. ALM Food Products Limited (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 195 Village Behra, Tehsil Derabassi District Sas Nagar Punjab Derabassi Punjab – 140507	
AOV AGRO FOODS PVT. LTD	23. AOV AGRO FOODS PVT. LTD (لحوم أغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 186	
M/s Fair Exports (India) Pvt. Ltd	24. M/s Fair Exports (India) Pvt. Ltd Gut No. 232/233, Daregaon, Taluka Malegaon, Distt. Nashik 423203, Maharashtra (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 183	
AL Nasir Exports Pvt. LTD M/S Arafath Exports Pvt ltd M/S Al Madina Food	25. AL Nasir Exports Pvt. LTD (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 161	



	MARYA FROZEN AGRO FOOD PRODUCTS PRIVATE LIMITED CALIFORNIA CAMPUS, 97 CIVIL LINES OPP. RATANDEEP COMPLEX NH- 24, VILLAGE MOHANPUR, NEAR R.T.O, SHAHJAHANPUR BAREILLY UTTAR PRADESH – 243123 M/S MAFCO FOODS PRIVATE LIMITED M/s H.B. & Sons Food Export Co M/S Alpha Group M/s Al Rida Exports	26. Marya Frozen Agro Food Products Pvt. Ltd. (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 211	
	Zareen Foods Private Limited 6478galino2sherkapinjra, Qureshnagarsadarbazar Delhi Delhi - 110006	27. Zareen Foods Private Limited لحوم الأغنام المبردة والمجمدة APEDA= 221	
	AL Ammar frozen foods exports pvt ltd	28. AL AMMAR FROZEN FOODS EXPORTS PVT. LTD. VILLAGE AMARPUR KODRA, TEHSIL KOL, DISTRICT ALIGARH, ALIGARH, UTTAR PRADESH - 201001 (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 197	
	Hamd Foods Pvt. Ltd		



M/s. Al-Sami Agro Products Pvt. Ltd. Plot No. E-16, 17 & 18 Industrial Estate Dowlaiswaram – 533125 East Godavari District, Andhra Pradesh - Al-Sami Food Exports Pvt. Ltd	29. Al-Sami Agro Products Pvt. Ltd. R.S. No. 109, Ramannapalem (V), Sankavaram (M), E.G. District, Andhra Pradesh (لحوم جاموس مجمدة) APEDA= 181	
Maharashtra Foods Processing and Cold Storage 2/21B, Algudewadi, Phaltan Distt. Satara Maharashtra 415523	30. Maharashtra Foods Processing and Cold Storage Gat No. 21/2 B, 22/4A/1, 22/4A2, 22/4AB Baramati Road, Algudewadi, Phaltan Distt. Satara, Maharashtra 415523 (لحوم جاموس مجمدة) APEDA= 190	
Fair Exports (India) Pvt. Ltd.	31. FAIR EXPORTS INDIA PVT.LTD لحوم الجاموس والأغنام المبردة والمجمدة APEDA / 68	
M/s. I Ahmed and Co. (Cold Storage and Exports) Pvt. Ltd. + M/s Samnan International Pvt. Ltd.	32. Vizag food PVT LTD لحوم الجاموس المجمدة APEDA / 187	
M/s. Rustam Foods Pvt. Ltd.	33. RUSTAM FOODS PVT LTD لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 132	
-Rayban Foods Private Limited Rampur Marg, Bulandshahar Road, Hapur Uttar Pradesh-5101 -M/S A Q International	34. Rayban Foods Private Limited لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 146	



	-Rayban Frozen Foods Pvt Ltd - M/s ARS Agro Foods		
	REHBER FOOD INDUSTRIES PRIVATE LIMITED	35. Rehber Food Industries Pvt. Ltd. لحوم الجاموس المجمدة APEDA / 151	
	MASH AGRO FOODS LTD. VILLAGE BICHPURI, TEHSIL	36. MASH AGRO FOODS LTD. لحوم جاموس مبردة ومجمدة APEDA= 150	
	RELIABLE AGRO FOODS GUT NO.160-161 AT KANADKHED, TQ. PURNA DISTT. PARBHANI - 431511 PURNA MAHARASHTRA – 431511 - M/S HMA Agro Industries Ltd	37. RELIABLE AGRO FOODS لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 166	
	M/s Barkat Exports Pvt. Ltd. 27 Zarina Chs, 59A SV Road Bandra, West Mumbai Maharashtra 401403	38. Ms Swad Agro Cold Chain Pvt. Ltd. Gut No. 398, Village Kurze Taluka Vikramgad district Palghar, Mumbai Maharashtra 404403 (لحوم الأغنام المبردة والمجمدة) APEDA= 210	



	Al Tabarak Frozen Foods Pvt. Ltd AL Anha Exports Pvt. Ltd M/S Tanya Marketing Pvt Ltd M/s AL Sana Food Exports NM Hamza Export Pvt Ltd M/s AL Esam Exports Pvt Ltd M/S Taha Agro Frozen Foods	39. Al Tabarak Frozen Foods Pvt. Ltd. (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA/128	
	ABZ AGRO FOODS LIMITED	40. ABZ AGRO FOODS LIMITED (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA/225	
	Al Rehman Frozen Foods M/S Hassan Overseas Pvt. Ltd.	41. Al Rehman Frozen Foods (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) Apeda 106	



	Javed Qureshi Exports	42. Al Raiyan Export (لحوم الجاموس المجمدة) APEDA= 189	
	Exporter India Frozen Foods	43. India Frozen Foods (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 108	
	Exporter Al Faiz Enterprises	44. Al Faiz Enterprises (لحوم الجاموس المجمدة) APEDA= 216	
	-Exporter Laham Food Products PL -M/s. Homera Tanning Industries Pvt. Ltd. -M/s Meatco Industries -M/s Parveen Foods Export Pvt. Ltd M/s Minha & Riza Agro Industries	45. LAHAM FOOD PRODUCTS Private Limited (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 229	
	Exporter Zakariya Agro Pvt Ltd M/s Sarah Foods	46. Zakariya Agro Pvt Ltd- Apeda 198 (تصدير لحوم الجاموس المجمدة)	



	□ Al Naved Agro Food Industries Pvt. Ltd. situated at Mewat (Haryana) Allanasons Private Limited, India	47. AL Naved Agro Food Industries Pvt.Ltd Apeda 232 لتصدير لحوم الجاموس والأغنام المبردة والمجمدة	
	-Standard Frozen Foods Exports PVT.LTD -JKD INTERNATIONAL PVT LTD	48. Standard Frozen Foods Exports PVT.LTD Apeda 199 (تصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة)	
	Allanasons Private Limited, India	49. Indagro Foods Private limited Apeda 234 (تصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة)	
	Exporter: Al Jalil Exports	50. Al Jalil Exports - Apeda 223 لتصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة	
	Consortium Anmol Trading & Manufacturing Company And M/s. Shaker Exports M/s. J.K. Exports M/s. Al Ahad Exports	51. Consortium Anmol Trading & Manufacturing Company Al Ahad Exports (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA=177	



	M/s UNIAGRO Foods Industries Private limited M/s. A S Foods		
	-HMA Agro Industries Ltd -United Farm Product Pvt. Ltd	52. UNITED FARM PRODUCT PRIVATE LIMITED (لحوم الجاموس المبردة المجمدة) Apeda 238	
	AL WAAFI AGRO FOOD	53. AL WAAFI AGRO FOOD -Apeda 231 (لحوم الجاموس المبردة المجمدة)	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	54. Fair Exports (India) Pvt. Ltd -Apeda 196 لتصدير لحوم الجاموس والاغنام المبردة والمجمدة	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	55. Fair Exports (India) Pvt. Ltd -Apeda 47 لتصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	56. Fair Exports (India) Pvt. Ltd Apeda 202. لتصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة	



	Exporter AL QURESH AURANGABAD CITY MODERN ABATTOIR PVT LTD	57. AL QURESH AURANGABAD CITY MODERN ABATTOIR PVT LTD APEDA 239 Export - Buffalos & Sheep Meat – Chilled & Frozen	
	Exporter ALSUPER FROZEN FOODS PVT LTD	58. ALSUPER FROZEN FOODS PVT LTD APEDA 201 Export - Buffalos Meat – Chilled & Frozen	
	Exporter HMA Agro Industries Red	59. HMA Agro Industries- APEDA 119 Export - Buffalos Meat – Chilled & Frozen	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u> 1- الاستمرار بالسماح باستيراد اللحوم الطازجة المبردة جوا 2- الاستمرار بالسماح باستيراد اللحوم الطازجة المبردة عبر البحر شريطة ان تكون معبأة تحت التفريغ الهوائي أو معبأة في جو معدل والتي تتراوح فترة صلاحيتها 60 - 120 يوم من تاريخ الذبح. على ان تكون المستودعات في وسيلة النقل البحري تستوفي الاشتراطات الصحية ذات العلاقة.	1. Zenith Associates- Lahore لاهور باكستان – مسلخ زينث لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة		باكستان Pakistan
	2. P.K. Livestock and Meat Co. (Pvt) Ltd. لحوم الأغنام والابقار والجمال المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة		
	3. Organic Meat Co كراتشي لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة		
	4. Tata best foods - كراتشي لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة		
	5. K&N Food Co لاهور لحوم الدجاج المجمدة		
	6. Big Bird Foods. Pvt. Ltd لحوم الدجاج المبردة والمجمدة		



3- غير مسموح استيراد اللحوم الطازجة المبردة عبر البحر ويكون التطبيق من تاريخ 10 أكتوبر 2023 TYPE OF TRANSPORTATION from Pakistan to UAE FOR fresh, -chilled meat ONLY by air TYPE OF - TRANSPORTATION from Pakistan to UAE for fresh, chilled meat by sea, only allowed for (vacuum packed - and/ or modified-atmosphere packed – meat) , and their shelf life (according to UAE technical regulation UAE.S 150- 1) range from 60 to 120 days from the date .of slaughtering FROM 10 OCTOBER 2023, not - allowed to import from Pakistan to UAE, fresh chilled meat by sea.	7. Hilal Meat Processing 028-AQD-HMP - اسلام آباد - لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة	
	8. Al Shaheer Corporation (Private) Limited - كراتشي - لحوم الأغنام والأبقار والجمال المبردة والمجمدة	
	9. Fauji Meat Limited - كراتشي - لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة	
	10. Hamza Meat and Poultry- لاهور - لحوم الدجاج ومنتجاتها المبردة والمجمد	
	11. Al – Rahim farming meat- كراتشي - لحوم الأبقار المبردة	
	12. Tazij Meats and Food Co - لاهور - مسلخ الطازج - لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة	
	13. Abedin International Pvt. Ltd. – لاهور – لحوم الأبقار والجاموس والأغنام المبردة	
	14. M/s. KAT CO - لاهور - لحوم الأبقار والجاموس والأغنام المبردة	
	15. Asia Livestock and Meat Company - لاهور - لحوم الأبقار والأغنام والمبردة	
	16. Pakistan food products 004- AQD – PFP لحوم الأبقار والجاموس والأغنام المبردة والمجمدة	
	17. Meat World pvt. Limited 031-AQD-MW لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	



18. HAMZA HALAL FOOD 10-AQD-HHF
لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة

Notes

ملاحظات

المسالخ في الدول التي لم يرد ذكرها في القائمة تتطلب اعتماد من وزارة التغير المناخي والبيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال الرابط

<https://www.moccae.gov.ae/en/services/registration-accreditation/newislamicabattoire.aspx>

Slaughterhouses in countries that are not mentioned in the list required to be approved by Ministry of Climate Change and Environment in UAE using the above link

يحظر استيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن من الدول التي لم يتم ذكرها في هذه القائمة لعدم وجود مسالخ معتمدة

It is prohibited to import red meats and poultry meats from any country not covered by this list because there are no approved slaughterhouses

يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتهما المعاملة حراريا والتي مصدرها حيوانات تم ذبحها في مسالخ معتمدة في البلد المصدر ولا يشترط أن يكون المسلخ معتمد من وزارة التغير المناخي والبيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث أن أسماء المسالخ الواردة في القائمة هي المعتمدة لتصدير اللحوم المبردة والمجمدة والغير معاملة حراريا

It's allowed to import heat treated red meats and poultry meats and their products from any country taking into consideration that the meat originates from animals or birds slaughtered in approved slaughterhouse in the country of origin without the need to be approved by Ministry of Climate Change and Environment in UAE, as slaughterhouses that are mentioned in this list are the ones approved to export fresh, chilled and frozen meats



*The heat treatment according to the product source as following: - Processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 of the WOAHTerrestrial Code. - Processed to ensure the inactivation of FMDV in accordance with Article 8.8.31. of the WOAHTerrestrial Code	*المعاملة حرارياً حسب مصدر المنتج تكون وفق التالي: - المعاملة بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس انفلونزا الطيور وفقاً للأحكام الواردة في Article 10.4.24 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية. - المعاملة بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.31 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.	
<u>Sheep meats include goat and lamb meats</u>		لحوم الأغنام تشمل لحوم الخروف والماعز 4



Important Notice

تنويه

1. بعد انتهاء فترة اعتماد المسلخ دون التقدم بطلب تجديد من المتعامل يتم تعليق اعتماد المسلخ ومنحه فترة (6) أشهر لتجديد الاعتماد وعدم السماح للمسالخ المعلقة بتوريد اللحوم إلى الدولة خلال فترة التعليق، باستثناء الشحنات التي تصل إلى الدولة وصدرت من المسلخ خلال فترة سريان الاعتماد
 2. في حال انقضاء فترة 6 أشهر بعد انتهاء الاعتماد دون تقديم طلب لتجديد الاعتماد يتم إلغاء اعتماد المسلخ ويتعين على المسلخ تقديم طلب اعتماد جديد بعد الإلغاء
1. If the approval date of the slaughterhouse has been expired, without submitting a renewal request from the slaughterhouse, the slaughterhouse approval will be suspended and given a period of (6) months to renew the approval, as the slaughterhouse is not allowed to export meat to UAE during the suspension period, with the exception of shipments that were shipped from the slaughterhouse during the validity of the approval period
 2. As period of (6) months after the expiry of the approval has passed without submitting an application to renew, the approval of the slaughterhouse will be canceled and the slaughterhouse must submit a new accreditation application after the cancellation

ANNEX 1



			
Health Certificate for Export of Meat and Meat's Products to the United Arab Emirates		الشهادة الصحية لتصدير اللحوم ومنتجاتها إلى دولة الإمارات العربية المتحدة	
1. Consignor (Exporter)	المرسل (المصدر)	2. Certificate Reference No.	الرقم المرجعي للشهادة الصحية
Name	الاسم	Place of Issue	مكان الإصدار
Address	العنوان	Date of Issue	تاريخ الإصدار
4. Consignee (importer)	المرسل إليه (المستورد)	3. Competent/Certifying Authority	الجهة الرقابية المختصة
Name	الاسم	Address	العنوان
Address	العنوان	5. Country of origin	بلد المنشأ
		ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
		6. Country of Destination	بلد الوصول
		ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
7. Producer/Slaughterhouse Est.	الشركة الصانعة/المسلخ	8. Packing Est. (if applicable)	الشركة المعبأة (إن وجد)
Name	الاسم	Name	الاسم



العنوان Address		العنوان Address						
9. Border of Entry/Country of Destination بلد الوصول /منفذ الدخول		10. Border of Loading/Country of Dispatch بلد المغادرة/موقع التحميل						
11. Means of transport/conveyance By Air ☐ جوي By Sea ☐ بحري By Road ☐ بري		12. Conveyance Identification No. الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل						
		13. Temperature of Food product درجة حرارة حفظ المادة الغذائية Ambient ☐ درجة حرارة الغرفة Chilled ☐ مبرد Frozen ☐ مجمد						
14. Commodities Certified for: ☐ After Further ☐ Human Consumption ☐ Other ☐ Directly بعد معالجة إضافية ☐ الاستهلاك الآدمي مباشرة أخرى ☐								
15. Identification of the Food Products توصيف وتصنيف الأغذية								
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعريف الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي
16. Health Attestations					الافادات الصحية			



16.1	General Attestations	إفادات صحية عامة
—	The meat and/or meat products are safe and fit for human consumption	— أن اللحوم و/أو منتجاتها سليمة (أمنة) وصالحة للاستهلاك الأدمي
—	Animals/birds have been slaughtered in a slaughterhouse approved and under the supervision of the competent authority of the exporting country, and is approved by the GCC authorities	— تم ذبح الحيوانات /الطيور في مسلخ مرخص ومعتمد من قبل الجهات المختصة في بلد المنشأ وموافق عليه من قبل دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويعمل تحت إشراف الجهة الرقابية المختصة بالدولة المصدرة
—	The meat and/or meat product from animals / birds that have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin with favourable results and have shown no & sign of any of infectious diseases (as per WOAAH guidelines)	— أن اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات/ طيور خضعت للفحص قبل الذبح وبعده من قبل أطباء بيطريين تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وكانت نتائج موالية ولم تظهر عليه أعراض للأمراض المعدية وفقاً لمعايير المنظمة العالمية للصحة الحيوانية
—	The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements an Internationally recognized food safety management system, and they are certified by nationally accredited certification bodies	— تم إجراء عمليات تداول اللحوم و/أو منتجاتها في منشأة خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء معترف به دولياً ، وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ
—	Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals/ birds , and any residues in meat and/or meat product comply with GCC requirements	— تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية /الطيور، وأن أي متبقيات في اللحوم و/أو منتجاتها متوافقة مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة
—	The meat and/or meat product originates from animals / birds that have not been slaughtered for the purpose of disease eradication or disease control	— أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات / طيور لم يتم ذبحها بقصد القضاء على الأمراض أو التحكم فيها



The meat is derived from animals not been fed on meat and bone meal and greaves from ruminant origin – attestation for ruminant meat only —	اللحوم ناتجة من حيوانات لم تتغذى على أعلاف تتضمن مساحيق اللحم والعظم وأية مخلفات بروتينية من أصل مجترات – افادة خاصة بلحوم المجترات فقط —
The meat and/or meat product originates from animals / birds not been fed on wastes, dirt or non halal feeds in line with relevant GCC requirements —	أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات / طيور لم تتغذى على القاذورات أو المخلفات أو الأعلاف غير الحلال وبما يتوافق مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة —
16.2 Additional Health Attestations (Declarations) (☒ Mark as applicable)	إفادات صحية إضافية خاصة (☒ تحدد حسب مقتضى الحال)
☐ Poultry meat:	☐ لحوم الدواجن:
&) The meat /meat products are produced (packed) from poultry originated from an establishment (farm/slaughterhouse/ packaging free from infection with high ⁽¹⁾ facility) in a zone pathogenic avian influenza viruses (HPAI) for a) days prior to export 28minimum period of (where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced. —	— أن اللحوم و/أو منتجات اللحوم تم إنتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/ مسلخ /منشأة تعبأة) في منطقة ⁽¹⁾ لم يسجل بها بؤر لمرض انفلونزا الطيور شديد الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل عن (28) يوم السابقة التصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف، أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف
The meat/meat products are produced (&packed) from poultry originated from an establishment (farm/slaughterhouse/ packaging facility) in a free from infection with Newcastle disease ⁽¹⁾ zone (ND) for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced —	— أن اللحوم و/أو منتجات اللحوم تم إنتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/ مسلخ /منشأة تعبأة) في منطقة ⁽¹⁾ لم يسجل بها بؤر لمرض النيوكاسل (ND) لمدة لا تقل عن (3) أشهر السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف
Poultry meats and its products are tested and found free from (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>) —	— أن لحوم الدواجن قد تم فحصها مخبرياً ووجدت خالية من (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)



☐ Beef, sheep and goat meat: (☒ Mark as applicable)	☐ لحوم الأبقار والاغنام والماعز: (☒ تحدد حسب مقتضى الحال)
☐ The meat /meat product derived from animals originated from a country or zone free from Foot and Mouth Disease recognized by WOA	☐ أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من دولة أو منطقة خالية رسمية من مرض الحمى القلاعية باعتراف المنظمة العالمية للصحة الحيوانية
☐ The meat /meat product derived from animals originated from a country free from Rift Valley Fever (RVF) during at least the past 10 years	☐ أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من دولة لم يسجل بها مرض حمى الوادي المتصدع خلال العشر سنوات الماضية
☐ The meat /meat product derived from animals within a 10 kilometer radius free originated from a zones from Foot and Mouth Disease (FMD) and Rift Valley Fever (RVF) during the last 3 months prior to export	☐ أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرضي الحمى القلاعية (FMD) وحمى الوادي المتصدع (RVF) خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير
☐ The meat /meat product derived from animals Were not vaccinated against anthrax using live vaccine during the last 14 days prior to slaughter or longer according to the manufacturer's instructions; and Come from establishments that are not placed under movement restrictions for the control of anthrax and where there has been no case of anthrax during the 20 days prior to slaughter.	☐ أن الحيوانات مصدر اللحوم: — لم يتم إعطاؤها لقاح الحمى الفحمية الحي خلال مدة لا تقل عن 14 يوم السابقة للذبح أو أكثر من ذلك وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة و — من منشآت لا تخضع لأية قيود للحركة بهدف السيطرة على مرض الحمى الفحمية ولم يسجل بها مرض الحمى الفحمية خلال فترة 20 يوم السابقة للذبح.
☐ 1. The Consignment of meat was coming from animals were kept for the past 30 days in an establishment (Farm or quarantine) under the official veterinary supervisions and inspections, and that FMD has not occurred within a 10	☐ 1. أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم مكثت لمدة ثلاثون يوماً قبل الذبح في منشأة (مزرعة أو محجر) خاضعة للإشراف والتفتيش البيطري الرسمي ولم يسجل مرض الحمى القلاعية ضمن منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات من المنشأة خلال تلك الفترة.



kilometer radius of the establishment during that period, 2. The Animals, source of the meat, have been transported, in a vehicle which was cleansed and disinfected before animals were loaded, directly from the establishment of origin or quarantine station to the approved slaughterhouse/abattoir without coming into contact with other animals which do not fulfil the required conditions for export; 3. In case that the meat comes from bovine carcasses: a. from which feet, head and viscera has been excluded b. deboned & the major lymphatic nodes have been removed; 4. have been submitted to maturation at a temperature greater than +2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter and in which the pH value was less than 6.0 when tested in the middle of both the longissimus dorsi muscle.	2. تم نقله الحيوانات مباشرة من المنشأة إلى المسلخ دون مخالطة حيوانات أخرى غير مستوفية لشروط التصدير في سيارة تم تنظيفها وتطهيرها قبل تحميل الحيوانات 3. في حال الأبقار أن الذبائح مصدر اللحوم. أ. تم إزالة الرأس والاحشاء الداخلية والأطراف منها ب. تم إزالة العظام والغدد اللمفاوية منها 4. تم حفظها في درجة حرارة أكبر من 2 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 24 ساعة بعد الذبح وأن درجة الأس الهيدروجيني للحوم أقل من 6 عند اختباره في منتصف العضلة الظهرية الطويلة.
☐ Beef:	☐ لحوم الأبقار:
For Bovine Spongiform Encephalopathy BSE the product(s) described above derived from Cattle originated from Country recognized as having: (☒ Mark as applicable) ☐ a negligible BSE risk and complies with Article 11.4.10 of the WOA Terrestrial Code	فيما يخص مرض التهاب الدماغ الإسفنجي البقري (جنون البقر) فإن المنتجات الموصوفة بهذه الشهادة مصدرها أبقار حية واردة من دولة تستوفي الأحكام الواردة في: (☒ تحدد حسب مقتضى الحال) ☐ Article 11.4.10 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حال أن الدول المصدرة مصنفة كدولة ذات خطورة ضئيلة



☐ a controlled BSE risk and complies with Article 11.4.11 of the WOA Terrestrial Code	☐ Article 11.4.11 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حال أن الدول المصدرة مصنفة كدولة ذات خطورة تحت السيطرة
☐ an undetermined BSE risk and complies with Article 11.4.12 of the WOA Terrestrial Code	☐ Article 11.4.12 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حال أن الدول المصدرة مصنفة كدولة ذات خطورة غير محددة
☒ Mark as applicable ☐ Rabbits:	☐ لحوم الأرانب: (تحديد حسب مقتضى الحال)
☐ The meat /meat product derived from animals originated from a country free from Rabbit Haemorrhagic disease (RHD) according to WOA H guidelines	☐ أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من دولة خالية من مرض التسمم الدموي النزفي الفيروسي (RHD) وفقاً لمعايير المنظمة العالمية للصحة الحيوانية
☐ The meat comes from animals were kept in an establishment where no case of RHD was reported during the 60 days prior to transport to the approved & not under veterinary restriction for any slaughterhouse disease to which the Rabbit is susceptible	☐ أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم مكثت لمدة ستون يوماً قبل الذبح في منشأة خاضعة للإشراف والتفتيش البيطري الرسمي ولم يسجل بها مرض التسمم الدموي النزفي الفيروسي (RHD) خلال تلك الفترة ولا تخضع لقيود بيطرية لأي مرض تكون الأرانب عرضة للإصابة به.
☐ Heat treated beef, sheep and goat meat products:	☐ منتجات لحوم الأبقار والأغنام والماعز المعالجة حرارياً:
The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the meat products with any potential source of FMDV & the product(s) described in this certificate have been processed to ensure the inactivation of FMDV in accordance with Article 8.8.31. of the WOA H AND treated using these methods Terrestrial Code according to its type: (☒ Mark as the products in the commodity(s)) ☐ Canned Red Meat: It was subjected to a temperature of not less than 70°C for at least 30 minutes ☐ Cooked Meat: bones and fats were removed and the product was subjected to a temperature of not less than 70°C for at least 30 minutes	تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة الحرارية لمنع مخالطة منتجات اللحوم مع أي مصدر محتمل لفيروس الحمى القلاعية، وأن المنتجات المذكورة بهذه الشهادة تم معاملتها بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.31 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية وقد تم معاملاتها بالطرق التالية وفقاً لنوعها: (☒ تحدد حسب المنتجات الواردة ضمن الإرسالية) ☐ اللحوم الحمراء المعلبة: تم تعريضها لدرجة حرارة لا تقل عن 70 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 30 دقيقة ☐ اللحوم المطبوخة: تم نزع العظم والدهن منها، كما تم تعريضها لدرجة حرارة 70 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 30 دقيقة



☐ Dried and Salted-cured Meat: bones were removed and the product was salted with common salt (sodium chloride) and completely dried	☐ اللحوم المجففة والمملحة: تم نزع العظم وتمليحها بملح الطعام (كلوريد الصوديوم)، وتجفيفها كلياً
☐ Heat treated Poultry meat products: The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus & the product(s) described above have been processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 of the WOAHP Terrestrial Code.	☐ منتجات لحوم الدواجن المعالجة حرارياً: تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع مخالطة الارشالية مع أي مصدر محتمل لفيروس انفلونزا الطيور وإن المنتجات الموصوفة بهذه الشهادة تم تعريضها أثناء التصنيع بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس انفلونزا الطيور وفقاً للاحكام الواردة في Article 10.4.24 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.
Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ

⁽¹⁾ Zone is identified as area in a radius of 10 km around (farm/ slaughterhouse/ packaging facility)

⁽¹⁾ منطقة معرفة في مسافة نصف قطرها 10 كم حول (المزرعة/ المسلخ/ منشأة التعبئة منشأ اللحوم و/أو منتجاتها)



									
Health Certificate for Export of Milk and Its Products to the United Arab Emirates					الشهادة الصحية لتصدير الحليب ومنتجاته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة				
1. Consignor (Exporter) Name Address			المرسل (المصدر) الاسم العنوان		2. Certificate Reference No. Place of Issue Date of Issue			الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الإصدار تاريخ الإصدار	
4. Consignee (importer) Name Address			المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان		3. Competent/Certifying Authority Address			الجهة الرقابية المختصة العنوان	
					5. Country of origin		بلد المنشأ		ISO code (optional)
					6. Country of Destination		بلد الوصول		ISO code (optional)
7. Producer. Name Address			الشركة الصانعة الاسم العنوان		8. Packing Est. (if applicable) Name Address			الشركة المعبأة (إن وجد) الاسم العنوان	
9. Border of Entry/Country of Destination			بلد الوصول / منفذ الدخول		10. Border of Loading/Country of Dispatch			بلد المغادرة/ موقع التحميل	
11. Means of transport/conveyance By Air ☐ By Sea ☐ By Road ☐			وسيلة النقل جوي بحري بري		12. Conveyance Identification No.			الرقم التعريفي/ هوية وسيلة النقل	
					13. Temperature of Food product			درجة حرارة حفظ المادة الغذائية	
					Ambient ☐			درجة حرارة الغرفة	
					Chilled ☐			مبرد	
					Frozen ☐			مجمد	
14. Commodities Certified for: تم ترخيص البضائع لاستخدامها في:									
☐ Other أخرى ☐ After Further Process بعد معالجة إضافية ☐ Human Consumption Directly للاستهلاك الأدمي مباشرة									
15. Identification of the Food Products توصيف وتصنيف الأغذية									
Name & Description of Food		HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
اسم ووصف المادة الغذائية		بند التعريف الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي



16.	Health Attestations	الإفادات الصحية
16.1	General Health Attestations	إفادات صحية عامة
—	The milk/milk products are safe and fit for human consumption	— إن الحليب و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الآدمي
—	The milk /milk products have been derived from healthy animals that are subject to the official veterinary service inspections in the country of origin	— إن مصدر الحليب و/أو منتجاته حيوانات سليمة وخاضعة للفحص البيطري من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ
—	The milk/milk products were handled in an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system. And they are certified by nationally accredited certification bodies	— تم إجراء عمليات تداول الحليب و/أو منتجاته في منشأة خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ
—	Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals and any residues in milk or milk products comply with GCC requirements	— تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية، وإن أية متبقيات في الحليب و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية
16.2	Additional Health Attestations (Declarations) (☑ Mark as applicable)	إفادات صحية إضافية خاصة، (☑ تحدد حسب مقتضى الحال)
1.1	The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot-and-Mouth disease and Rift valley fever disease during the last 3 months prior to export, and the milk were derived from animals which have been tested in accredited laboratory for recorded diseases in the country of export, which include (tuberculosis - brucellosis) with negative result; and	1.1 أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطر ها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرضي الحمى القلاعية وحمى الوادي المتصدع خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير، وأنه قد تم اختبار الحيوانات المنتجة للحليب في مختبر حكومي معتمد عن الامراض المسجلة في بلد التصدير والتي تشمل (مرض السل- مرض البروسيلا) وبتنتائج سلبية
1.2	The milk originates from animals showing no clinical sign of anthrax at the time of milking, and the milk originates from herds or flocks that have no case of anthrax within the previous 20 days.	2.1 أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات لم تظهر عليها أعراض الإصابة بالحمى الفحمية وقت الحلب وأن الحليب ومشتقاته من قطعان لم يسجل بها مرض الحمى الفحمية خلال 20 يوم السابقة للتصنيع.



OR	أو
☐ 2.1 The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection; 2.2 The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of Anthrax, FMDV & RVF in accordance with one of the procedures in Article 8.1.7., Article 8.8.35 & Article 8.15.12. of the WOA Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide) 2.3 The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of Anthrax, FMDV & RVF.	☐ 1.2 أن الحليب ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحمى القلاعية وقت جمع الحليب؛ 2.2 أن الحليب ومشتقاته قد تم معالته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فيروس الحمى القلاعية وحمى الوادي المتصدع والحمى الفحمية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.1.7. و Article 8.8.35 و Article 8.15.12. من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي: (يتم ذكرها) 3.2 تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV و RVF و Anthrax
Authorized Officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	التاريخ



									
Health Certificate for Export of Table Egg and its Products to the United Arab Emirates				الشهادة الصحية لتصدير بيض المائدة ومنتجاته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة					
1.	Consignor (Exporter) Name Address			المرسل (المصدر) الاسم العنوان	2.	Certificate Reference No. Place of Issue Date of Issue			الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الإصدار تاريخ الإصدار
4.	Consignee (importer) Name Address			المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان	3.	Competent/Certifying Authority Address			الجهة الرقابية المختصة العنوان
					5.	Country of origin	بلد المنشأ	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
					6.	Country of Destination	بلد الوصول	ISO code (optional)	رمز الأيزو (اختياري)
7.	Producer. Name Address			الشركة الصانعة الاسم العنوان	8.	Packing Est. (if applicable) Name Address			الشركة التعبئة (إن وجد) الاسم العنوان
9.	Border of Entry/Country of Destination			بلد الوصول / منفذ الدخول	10.	Border of Loading/Country of Dispatch			بلد المغادرة / موقع التحميل
11.	Means of transport/conveyance By Air ☐ By Sea ☐ By Road ☐			وسيلة النقل جوي بحري بري	12.	Conveyance Identification No.			الرقم التعريفي / هوية وسيلة النقل
					13.	Temperature of Food product Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐			درجة حرارة حفظ المادة الغذائية درجة حرارة الغرفة مبرد مجمد
14. Commodities Certified for: تم ترخيص البضائع لاستخدامها في:									
☐ Other ☐ After Further Process ☐ Human Consumption Directly									
15. Identification of the Food Products توصيف وتصنيف الأغذية									
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight	
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي	



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Authorized Officer Name & Position	سم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	التاريخ

) Zone is identified as area in a radius of 10 km around (farm/ packaging facility)

*منطقة معرفة في مسافة نصف قطرها 10 كم حول المزرعة/ منشأة التعبئة منشأ البيض و/أو منتجاتها

UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE
& ENVIRONMENT



الإمارات العربية المتحدة
وزارة التغير المناخي
والبيئة